Porównanie tłumaczeń II Samuela 17:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | (nazwozili) posłań\* i misek, i naczyń glinianych, i pszenicy, i jęczmienia, i mąki, i prażonego ziarna, i fasoli, i soczewicy, i prażonego ziarna,\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Wg G B : przynieśli dziesięć łóżek i okrycia, ἤνεγκαν δέκα κοίτας καὶ ἀμφιτάπους, הביאו עשרת משכב ומרבדים , <x>100 17:28</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) i prażonego ziarna : w G brak tego powtórzenia. [↑](#footnote-ref-3)